

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der edle Ritter Secrétan  
Und welcher Patriote;  
Wie gleicht er seinem großen Ahn',  
Dem edlen Don Quirote!

Den Drachen, der das Schweizerland  
Beherrscht in diesen Tagen,  
— Neutralität wird er genannt —  
Den Drachen will er erschlagen.

Schon sieht vor sich Held Secrétan  
Des Drachen Haut als Beute;  
So reitet er in seinem Wahn  
Mit seiner menschlichen Meute.

Der Drache gerade ein wenig nicht —  
Da stört ihn Toben und Krachen;  
Wie er Herrn Secrétan erblickt',  
Da mußte der Drache lachen.

Ha! ruft der hyperbelsche Prophet:  
Ich haue dich jezt in Sehen!  
Du sollst nicht mehr aus Neutralität  
Unsere Gefühle verletzen. — —

Doch was geschah? — Der edle Reck'  
Herr Secrétan — Don Quigote  
Liegt auf dem Hintern bald im Sand —  
Der Drache mit seiner Wfote

Dreht hämisch lächelnd den Recken um,  
Den edeln Helden und Ritter,  
Und spricht: Es wäre doch zu dumm,  
Wär' es nicht gar so bitter.

Bei dem finde ich keine Spur  
Von jeglichem Gehalt;  
Der ist ja doch ein Kitter nur  
Von der traurigen Gestalt! Happ

Ziel Gutes hat dieser Krieg gewiß noch nicht gezeitigt. Sogleich sind wir verpflichtet, das wenige Gute umso höher zu schätzen. Daß man den ehrlichen, braven Chauffeur in Deutschland zu einem „Schofför“ degradiert hat, gehört auch hierher. In der „B. Z. am Mittag“ vom 25. August sucht so einer Stellung. Das kann ihm schwer fallen; denn wo ist der Autobesitzer, der einen Schofför

engagieren will, wenn er einen Chauffeur braucht? Schließlich hat er mit Chauffeurs schon seine Erfahrungen gemacht, ob nun aber ein Schofför in der Lage ist, die Pflichten und Aufgaben eines Chauffeurs reiflos zu erfüllen, ist ein Ding, das denn doch erprobt sein will.

Man braucht kein Gemüt zu haben und kann doch ungemütlich werden.

Man braucht nicht neutral zu sein und kann doch ein guter Westschweizer sein. Amis



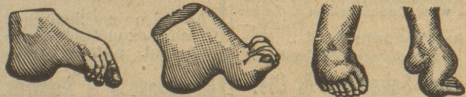
Chem. Waschanstalt &  
Kleiderfärberei  
**Bummel & Cie**  
Wädenswil & Zürich.

Direkte  
Sendungen erbitten  
wir nach Wädenswil.  
Prompte Ausführung · Schachtel-  
packung gratis · Billige Preise.



**Grosse Ersparnisse**  
erzielt jeder mit **Frei's Sicherheits-Rasier-Apparat**. Apparat fein versilbert à la Gillette in f. Etui (wie Abbild.) zu **nur Fr. 3.85**. Apparat etwas schwerer zu **Fr. 4.85**. Jeder Apparat m. 6 prima Schneiden. Lieferung geg. Nachnahme. Nichtkonvenientes nehme retour.

**A. Frey**, Stahlwaren en gros,  
Bleienbach-Bern 7. 1571



## Der erste orthopädische Fußbekleidungs-Künstler der Welt

und einziger Erfinder

**für Beseitigung der orthopädischen Fussmaschine und Apparate für Beinverkürzungen aller Art**  
mit den hochinteressanten, vorzüglichen und glänzenden Erfindungen der neueren Zeit in künstlicher und wissenschaftlicher Beziehung alle bisherigen Leistungen auf diesem Gebiete gewaltig übertreffend, steht in einziger Vollendung da. 1504

Verlangen Sie gefl. illustr. Gratis-Prospekte.  
**Rudolf Frey, Wilerweg 470, Olten.**

Reform-Corsets  
Gesundheitscorsets  
Umstands-Corsets  
Hüftenformer  
Brusthalter  
Favorite-Leibbinden

in grosser Auswahl  
empfiehl 1573

**R. Angst Wwe**  
nur Fischmarkt 1, **Basel**

## Leibchen u. Hosen

für Frauen u. Herren, in Wolle u.  
Garn zu billigsten Preisen bei  
**B. Spiess, Unt. Graben St. Gallen.**  
Nr. 24.

Maschinenstrickerei. Prompter Versand.

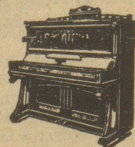
**Straussfedern** 35—50 cm  
lg., 3, 4, 5,  
6 Fr., breite prima Federn 8, 10  
bis 26 Fr. Verl. Sie Auswahl  
zur Ansicht ohne Kaufzwang.  
**Fr. Kuster, Luzern,**  
Kappelgasse. 1525

**BERN**  
Fuss-Arzt

Dipl. Spezialist in schmerzloser,  
sorgfältiger Behandlg. u. Heilung  
von eingewachsenen Nägeln,  
harter Haut, Hühneraugen,  
Warzen etc. — Telefon 1799  
A. Rudolf, Bundesgasse 18  
vis-à-vis  
dem Grand Hôtel Bernerhof  
Manicure — Massagen

**Zahn-Ersatz**  
*Dr. August ZÜRICH*  
 hochgeachteter  
 Schweizer Zahnarzt  
 ♦ Premium ♦ Beste Zahnteil ♦

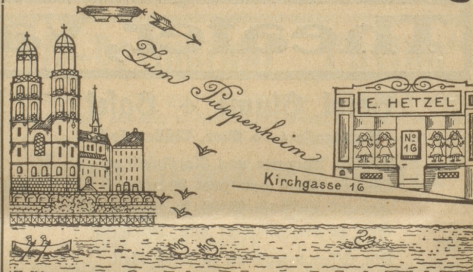
# Pianos



am vorteilhaftesten im

Pianohaus  
**P. Jecklin Söhne**  
Ob. Hirschengr. 10  
**Zürich 1.**

# Grosse Ausstellung



im **Puppenheim** beim Grossmünster, Zürich

**Grosse Auswahl in Gelenk- und Lederpuppen.**  
Reparaturen sämtlicher Puppen (Schlafaugen, Zähne einsetzen). Selbstanfertigung von Haarperücken. 1377

**Handelsschule „Merkuria“**  
1909 St. Gallen 1916  
Sprachen, Buchhaltung  
Stenographie, Maschinens-  
schreiben. Prospekte gratis.

Fussärztin - Masseuse  
**Frl. Bärtschi**  
Waghausgasse, Bern

**Geschäftsleute**  
**Behörden**  
**Vereine**  
**Private**  
bestellen ihre

bestellen ihre

# Drucksachen

am vorteilhaftesten bei der

**Buchdruckerei des „Nebelspalter“  
Jean Frey, Zürich**

**Einzelnummern** des „**Nebelspalter**“ zu 30 Cts.  
können in den Buchhandlungen und Kiosks bezogen werden. —